

טיי פֿאַר צוויי-TEY FAR TSVEY

Paroles originales : Irving Caesar et musique : Vincent Youmans , de la comédie datant de 1925 :

" No, No, Nanette". Paroles en Yiddish : Herman Yablokoff

Shtel zikh for, mir beyde nor,
Mir tsvey oyf tey , mit tey far tsvey,
Nor ikh un dir, biz in der fri aleyn...
La la la la la la

שטעל זיך פֿאַר, מיר ביידע נאָר,
מיר צוויי אויף טיי, מיט טיי פֿאַר צוויי,
נאָר איך און דיר, ביז אין דער פֿרי אַליין...
לאַ לאַ לאַ לאַ לאַ

Keyner vet shtern dos ken ikh dir shvern
Keyn fraynt, keyn bakante ,keyn shviger
keyn tante
Mir veln shpatsirn, zikh amuzirn,
harts mayn.
Tog un nakht, mit libes prakht
Farbrengen mir, nor ikh mit dir
S 'vet vern fir, tsvey kinderlekh
Nokhdem la la la la la

קיינער וועט שטערן, דאָס קען איך דיר שווערן
קיינ פֿרײַנט, קיינ באַקאַנטע, קיינ שוויגער
קיינ טאַנטע
מיר וועלן שפּאַצירן, זיך אַמוזירן האַרץ מיין.
טאָג און נאַכט, מיט ליבעס פֿראַכט
פֿאַרברענגען מיר, נאָר איך מיט דיר
ס 'וועט ווערן פֿיר צוויי קינדערלעך
נאָכדעם, לאַ לאַ לאַ לאַ לאַ

A yingele, a meydele,
Der yung far mir, un di moyd far dir
Mit glik on shir dort boyen mir a heym
La la la la la

אַ יינגעלע, אַ מיידעלע,
דער יונג פֿאַר מיר, און די מויד פֿאַר דיר
מיט גליק אָן שיעור, דאָרט בויען מיר, אַ היים
לאַ לאַ לאַ לאַ לאַ....

Keyner vet shtern ,dos ken ikh dir shvern,
Keyn fraynt, keyn bakante ,keyn shviger
,keyn tante
Mir veln shpatsirn ,zikh amuzirn harts
mayn.

קיינער וועט שטערן, דאָס קען איך דיר שווערן
קיינ פֿרײַנט, קיינ באַקאַנטע, קיינ שוויגער,
קיינ טאַנטע
מיר וועלן שפּאַצירן, זיך אַמוזירן, האַרץ מיין.

Tog un nakht, mit libes prakht
Farbrengen mir, nor ikh mit dir
S 'vet vern fir, tsvey kinderlekh,
Nokhdem la la la la la

טאָג און נאַכט מיט ליבעס פֿראַכט,
פֿאַרברענגען מיר, נאָר איך מיט דיר
ס 'וועט ווערן פֿיר, צוויי קינדערלעך,
נאָכדעם... לאַ לאַ לאַ לאַ לאַ

A yingele, a meydele,
Der yung far mir, un di moyd far dir,

אַ יינגעלע, אַ מיידעלע,
דער יונג פֿאַר מיר, און די מויד פֿאַר דיר,

Tsvey oyf tey un tey far tsvey
ha ha ha ha ha ha aleyn

צוויי אויף טיי און טיי פֿאַר צוויי
האַ האַ האַ האַ האַ האַ אַליין.